

# عالم السلام

عالم اسلام . هاري اين دان اكداتغ

(2)

(ترجمان فونتيغ قلم)

أولم يروا أنا نسوق الماء الى الارض الجرز  
فينخرج به زرعاً تأكل منه انعامهم وانفسهم افلا  
يبصرون؟ (27 السجدة).

ارتين: دان تيدقكه مريك مليهه بهه اسن  
كامي مغاليركن اير كهد بومي يغ كريغ، لالو كامبي  
تومبوهكن دغن اير ايت توه. بوهن ۲ يغ بولسه  
دماكن اوله بناتغ ۲ ترنق مريك دان مريك سنديري،  
افكه مريك تيدق مليهتن؟

اومة اسلام باغون كهبابي

دمكينله بلس كسيهن دان ليمفه كرنا الله  
يغ تله دليسههكنن كهد اومة اسلام، لالو  
دليسههكنن كهد مريك رحمتن يغ تله مهيدوفكن  
روح دان سعاة بهاروددالم ديري مريك، سهتك،  
مريك برجاي ميفكن فجاجهن، دان مولاييل.  
اومة ۲ اسلام لفس بيس دري دجارا فجاجهن  
يغتركوتوق ايت، دان مرديك دري بلغكون،  
لفس ساتو اومه ساتو اومه فول. تنا. ۱۱.  
يغ منجوقكن جانن كجيان مولايي ترليهه كهد  
مشاركة اومة اسلام سجاگه دان راس كسدران  
يغ بسر مولايي فول منجالر ددالم عالم اسلام  
يغ لواس ايت اتوق مغاتور دان مبنتوقن.

كتيك تمت فقراغن دنيا يغفرتام، كواس  
فجاجهن سديكية دمي سديكية مولايي لمه دان

بكيان سنورغ ايت اكن دانه مليهه دري  
چله ۲ اوان مندوغ يغ كلف كيتا يغ فنوه دغن  
كظاليمن ايت اكن سوات سكي كبنارن، اتو  
سوات تندا باكي كبايكنن، يغ منجادي داسر  
تسفة تكفن سوات اومة دان سمة هيدوفن  
سوات بغسا؟

بكيان سنورغ ايت اكن مراساي  
سوات كسن دري فري كمانيس بان دالم مشاركة يغ  
سرب ماتبي ايت، اتر دافة منله اكن هيدوفن  
اومة ايت كهبابي دري باوه رتوهن يغبرتيمبون ۲  
ايت؟ تنافي ادكه عالم اسلام اكن تمت، روايتن  
دغن كسوداهن يغ مپديهكن. يب؟ دان ادكه  
كهيدوفن ايت اكن برجالن تروس منورة جانن  
دغن ليچينن ستله لمبارن اسلام ترگولخ دان  
كراجان اسلام هيلغ لپغ؟ اومة اسلام تيدق اكن  
برفوتس اسا درفد فرتولغن الله كبران منورة  
اوندغ ۲ الله يغ سنتياس برجالن فد مخلوقن اياله  
بهوا الله تعالى مينتيكنن (سنورغ اتو  
سوات اومة) دان منورنكنن. دمكينله حكمة  
الله دالم كهيدوفن برجالن تروس منروس، تيدق  
اد سوات كادان يغ ككل سلملمان، سبكيان  
فرمان الله تعالى ددالم كتاب موجي القران  
الكريم:

ناوغن سديكيه دمي سديكيه مولاي لپف.  
 ففراغن يترسبوة تله مپدركن سماغه دان مپيكن  
 بفسا ۲ يترجاجة باغون ملاون دان مبروتقم دان  
 تله متهيذوفكن راس كسدارن مريك سرت  
 مندسق مريك برفاليع كقد كادان مريك ييغ  
 مپديهكن. سمنجق ايت مولاي جريتن مريك  
 لنتغ كدغران، مريك برتفميق دموك فنجاجهن ييغ  
 منچروبه ايتم دان مولايه فرجواغن مريك  
 مننتغ فنجاجه برتمبه كرس دان برلاكو تروس  
 منروس. سمنجق ايتم بفسا ۲ يترجيوا مردیکا  
 تيدق برليغه لاكي درفد ممچهن بلغكو فنجاجهن  
 ييغمهيئا دان مفرهمب ايت. مريك ممچهن ساتو  
 فرساتوم دان ملوتركن كلخ ۲۳ ساتو فرساتو.

حاصل كبشكتن اينم بايقله اومه ۲ اسلام

ييغ سكين لام دجاجة دان دتندس تله دافه  
 ممبيسكن ديرى. سبايك ۲ سواج تمت ففراغن  
 دنيا ييغكدوا مك رتتي بلغكو فنجاجهن ييغ. اخر  
 ييغ ماسيه ممبلتكو عالم اسلام تله دافه دفچهن.  
 دغن ايت مك دنيا اسلام ييغ لواس ايت تله  
 منجادي لفس بييس، دان دافه برگرقت دالم لافغن  
 هيدوفم سرت برسكوه ۲ مفر اغكاتن دنيا ييغ  
 سرب ماجو ايت.

دالم قد ايتم سوده تنتو تيف ۲ اومه ييغ  
 تله بييس، دري چشكان فنجاجه بركهندقن  
 سوات ماس اتتوق مفر بايككي اتتومفوهن دان  
 مپليسين مسلهن ۲، دان جوت اتتوق مغمبالين  
 كهواتن ييغ تله درومفق دان راس كسدارن ييغ  
 تله لپف. اوله ايت برلالوله سوات فريشكة ماس،



فهلون ۲ كمرديكان الجيريا سدغ برسديا دغن سنجات دناغن اتتوق مفر نور تنترا فنجاجه  
 فرنچيس دان ممبيسكن. ناناها، مريك ييغكاسيهي. تيدق لام لاكي، بحول الله، عالم اسلام اكن  
 برتمبه بسر دغن مونچولن نكارا اسلام الجيريا ييغ بييس مردیکا.

ه دافه  
 ففراغن  
 یغ اهرم  
 دفچهن.  
 یت تله  
 الم لافغن  
 ن دنیا یغ  
 ومة یغ  
 ندفکن  
 هن دان  
 ثمالیکن  
 ارئن یغ  
 کة ماس



جه  
 کن

یهدالمن تیغ ۲ اومه سیوق دغن اوروسنن ۲ یغ  
 خاص، مپدی دان ممفربایککی حال کادانن،  
 سهشکاله کادان برجان سبکیان سمستین مک  
 اومه ایت اکن مولای برفالیح کهد نکاران ۲ جیران  
 دان سرداران ۲ دغن تجوان هندق برهویغ دغن  
 دان معتهوی اکن حال احوال اسلام دان اومه  
 مسلمین ددالمن.

دغن اینم راس کسدراز یشرسناغه  
 کاسلامن مولای مرسف دالم جیوا اورغ ۲  
 اسلام سلورهن، دکامفه ۲ فنجورو دنیا، ستله  
 تیغ ۲ سوات اومه برسناغه دغن سچوکفن ۲ دغن  
 سناغه کبشمان دان کواظن. تیدق اد یغ تیغکل  
 لاکی سلاین درفد ایکانن اکام یغ عام، یغ  
 منجادی فکاغن هیدوف اومه اسلام زمان  
 برزمان، سننق زمان اسلام یغکامسن، یغ  
 ددالمن اومه اسلام منجادی توان ددنیا این دان  
 فیسین دالم عالم کهدوفن. ایکانن اکام ایت  
 ایاله عبارة اوره داره، یغ مبري ماکن کهد توبه  
 (دنیا اسلام) یغ بسر اینم، دان دغن باهن ۲ یغ  
 منجادیکن دی برتسه قواة دان برتسه تومبوه  
 مبرس.

زمان عالم اسلام هاری این ایاله سوات  
 زمان یغ فنوه دغن هارفن یغ بسر دان مبري  
 بایغن یغ مشکمیراکن تننغ ماس چمرلغ یغ اکن  
 دانغ، کران عالم اسلام تله سمبوه درفدفاکیتن ۲  
 دان سدغ مپبوه کداتغن ماس صحه دان  
 کسکارن.

چوکفاه باکی عالم اسلام کالو ترسیغکیر  
 درفدان فیاکیه ۲ یغ منداتغ دان فوکلن ۲ یغ داتغن  
 سچارا معجوزم سفای دغن ایت دافه دی مرینا  
 کهدوفن منوره کادانن سچارا طبعی. فد ساعه

ایت اکن منجادیله ای سوات مشارکه یغ ممفویای  
 سفنوه ۲ کسکوفن برندیغ دغن لاین ۲ مشارکه  
 دنیا، یغ ترهیمفون ددالمن سکل عناصر  
 کبایککن، دان یغ سهمفیران ۲ کهد کسفرنان  
 اومه مانسی. فد ساعه ایت عالم اسلام اکن  
 منجادیله ای سوات مشارکه یغ له بایک درفد  
 لاین ۲ مشارکه دنیا اتتوق مشکلکن کهدوفن یغ  
 بایک دان اتتوق مپیرکن داسر فرسوداران دان  
 فردلمین داتارا اومه مانسی، لمورهن.

اومه ۲ یغبرتمدن تورن تهورن

بکیان مشارکه اسلام تیدق بردیري  
 منجانکن توکس یغشلیا این دنم عالم کهدوفن؟  
 دان بکیان مشارکتن تیدق موجودکن فرناران ۲  
 یغشلیا ایت دالم کالغن اورغ ۲ فرسوراغن دان  
 کسفلنن ۲ سدغ ای تلهفون ممکغ تسفوق  
 کسارن دان تله معشیل درفد عالم کهدوفن اکن  
 عناصر ۲ یغ فیلهن؟ اومه ۲ یغترلیغکوغ دالم  
 عالم اسلام ایاله اومه ۲ یغبرتمدون تورن تهورن،  
 دان ممفویای سچاره کسارن زمان برزمان. اومه  
 اسلام ایت تله منولیس اکن فصل ۲ یغ فرتام  
 دالم سچاره اومه مانسی، دان تله معشیل بهاکین  
 یغ بسر دالم لافغن تسدون دانس موک بومی این.  
 ادکه سچاره فرنه معثل - دهولو دان سکارغ  
 - اکن تسدن یغ له اینده دان له بسر درفد  
 تسدن مصرم اندیام قرسی دان نکری چینا؟

ادکه عالم مانسی فرنه ملیه اکن تندام  
 کچرداسن داز کیجقسنان سدمکین سفرنانم  
 سبکیان یغ تله دلیهتن ددالم نکاران ۲ توا  
 یغترسبوه؟ مک بکیان فول حالت اومه ۲ (یغ  
 سدنیا ممفویای سچاره گمبلغ) ایت سسوته

بربهکيا منريما اکام اسلام دان سباتي اجرائن؟  
ددالم داکیغ دارهن؟

پتاله اومه ۲ اسلام ايت اياله عناصر ۲ یشليام  
يشروف عبارة تانه یغ سو بور یغ منومبوها.  
تامن یغ سو بور یغ مندافة مکانن دري فنچران  
حکمة دان نلم فقتھوان، دان منريما چھيا کبنارن  
دان فرتجنون. دغن دمکين اي سوده تنتو اکن  
مفلوارکن بواه یغ لذة چيتا راسان، یغ بايق  
سکالي مقندوشي کبايکنن عالم مانسي دان  
کبهکيانن. ايتوله دي مشاركة اسلام یغ توان  
سقسیکن کبگکيتتن، بهکن یغ توان ايدم ۲ کن  
کجيانن، منداکي دغن گانھن اکن کمونچن

بچانه ! سوده تربيه !

بوکوا ۲ شهداء

دسوسن اوله:

عیدروس

1. حمزه بن عبدالمطلب 50 سين
2. نسيبه - فهلون وانيتا اسلام 50
3. عكرمه بن ابوجهل 50
4. سعد بن ربيع 50
5. سعد بن معاذ 50
6. نعمان بن مقرن 50
7. جعفر بن ابي طالب 50
8. انق عبدالله بن ابي 50
9. انق اغكة رسول الله 50
10. ابو حذيفه بن عتبه 50

di-terbitkan oleh:

QALAM

356/358, GEYLANG ROAD,

SINGAPORE 14.

کبسانن دان ککواسان.

اڭکاتن (اومه اسلام) مولاي برجالن کاره  
توجوانن، کارد صبح یغ چمرلخ دان سیاغ هاري  
یغ ترغ بندرغ. راس کسدران اومه اسلام مولاي  
معيکه عالم دنيا بسر یغ اين دان مٹککر ايسين یغ  
بايک دان فريندھرانن یغ ترندم دري فيٹکالن  
زمانن یغ تله لالوم اتتوق بمبتوق اومه یغ ساتو،  
یغ هيدوف اتس فرتجنوق کتاب سوچي القران  
الکریم، دان منچاري سارا هيدوف ددالم،  
سرت بکرج اتتوق ممبيل کبنران دان مپيرکنن  
دالم کالغن مانسي.

مؤتمر اسلام یغفرتام یغ تله دسقسیکن اوله  
نکري مکه المکره دان تله دسقسیکن اوله  
اورغ ۲ اسلام فد موسيم حج، فد بيراف تاهون  
یغ لالوم دان یغ تله دحاضيري اوله کتوا ۲ نکارا  
دان فغنجور ۲ اومه اسلام دتانه سوچي ايت، یغ  
منجادي تومفوان هاتي اومه اسلام اداله  
منجادي فلوفور یغ مميفين کماران مشاركة  
اسلام کتمة کتوانن دان کليان. دياله جوک  
فپرو یغ تله منوهي فندغران اومه اسلام دغن  
کبسانن ۲ اسلام دان کناغن ۲ زمانن یغ کامسن،  
اتتوق مغواتکن روح کهيد، فن ددالم ديري  
مريکم دان اتتوق منانمکن عزم کهلاوانن دان  
کبرائين.

دغن راس بشک اکن کبسانن ۲ یغ چمرلخ  
یغ تله لالوم دان دغن فنوه فرچاي اکن ماس  
یغ اکن داتخ، عالم اسلام مٹککة کهلان دان مندغ  
کاوفوق کليان، سمبيل مارا دغن درسن کاره  
کتیغکين دان کتوانن، دغن هاتي یغ فنوه دغن  
کبايکنن، دغن فراسان کاسيه سايغ کهد اوما  
مانسي، سمبيل مپرو کهد فرسوداران دان فردامين.